



**INSTALACJE / INSTALLATIONS**

**PLANETY WEWNĘTRZNE / INNER PLANETS**

- 2** **Merkury / Mercury.** Dominik Lejman  
 Planetarium + Areszt Śledczy / Planetarium + Prison
- 3** **Wenus / Venus.** Agata Dworzak-Subocz  
 Teatr im. Wilama Horzycy / Wilam Horzyca Theatre
- 4** **Ziemia / Earth (Uniwersam).**  
 Stefan Kornacki + Jerzy Mazzoll + Dominik Smużny  
 Ulica Szeroka
- 5** **Księżyc / The Moon.** Simeon Nelson  
 Collegium Maximum (plac Rapackiego)
- 6** **Mars (Niekończąca się czerwona impreza / Endless Red Party).**  
 Susana Guardado + Miguel Boneville + Favela Chic  
 (Jorge Nafi, Gringo da Parada, Rosane Mazzer)  
 Centrum Sztuki Współczesnej / Centre of Contemporary Art

**PLANETY ZEWNĘTRZNE / OUTER PLANETS**

- 8** **Jowisz / Jupiter (LED's dance!).** Dorota Kraft  
 Fosa zamkowa / Castle moat
- 9** **Saturn.** Nuno Maya + Carole Purnelle (OCUBO)  
 Zamek Krzyżacki / Teutonic Knights Castle
- 10** **Uran / Uranus.** Joachim Śługocki  
 Teatr Baj Pomorski / Baj Pomorski Theatre
- 11** **Neptun / Neptune.** Miguel Soares | António Contador  
 Dawny posterunek policji / Former police station (ul. Bydgoska/Kujota)

**i** **Skyway '10: Punkt informacyjny / Information point.**

**AKCJE / ACTIONS GWIAZDA, PLANETOIDY, KOMETA STAR, PLANETOIDS, COMETS**

- 1** **Słońce / The Sun.** Wiesław Smużny  
 Rynek Staromiejski / Old Town Square
- 7** **Ceres.** Tomasz Cebo + Łukasz Milewski  
 Szkoła Podstawowa nr 1 / Primary school (ul. Wielkie Garbary 9)
- 12** **Pluton / Pluto (Epafi).** Marcin Chyliński  
 Ulica Malinowskiego 3
- Planetoidy / Planetoids.**  
 Stowarzyszenie Bydgoskie Przedmieście  
 Wydział Matematyki / Faculty of Mathematics (ul. Chopina 12/18)
- Kometa B61 / B61 Comet.** Instytut B61  
 Dawny posterunek policji / Former police station
- Nocna Rowerowa Masa Krytyczna  
 Night Bicycle Critical Mass.** Rowerowy Toruń  
 Rynek Nowomiejski / New Town Square
- Fireshow.** Lombelico del Mondo  
 Staw Komtura / Komtur's Pond

**PRELEKCJE I WYCIEZKI / TALKS AND TOURS**

- Astrodrama.** Radek Smużny  
 Teatr uliczny / Street theatre
- Sztuka i astronomia / Art and astronomy.**  
 Ogród Teatru Baj Pomorski / Baj Pomorski Theatre garden
- Haumea (Gwiezdny spacer / A Walk in the Stars).**  
 Odjazd: fontanna Cosmopolis / Departure: Cosmopolis fountain

**A** Fashion Club + Hotel Solaris. ul. Panny Marii 9  
**B** Kona Coast Cafe. ul. Chełmińska 18

**C** Restauracja Sphinx. ul. Żeglarska 31  
**D** Restauracja Metropolis. ul. Podmurna 28

**E** Bufeteria Tartufo. ul. Mafie Garbary 5a  
**F** Klub eNeRDe. ul. Browarna 6